

Exp.: 2025063202

ADDENDA DE MODIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I L'ASSOCIACIÓ DE VOLUNTARIS DE PROTECCIÓ CIVIL DE GIRONA (AVPCGi) PER A L'ÀMBIT DE LA PROTECCIÓ CIVIL MUNICIPAL, TANT EN SITUACIONS D'EMERGÈNCIA COM EN ACTIVITATS PREVENTIVES I DE SENSIBILITZACIÓ.

A Girona, a data de la signatura electrònica.

REUNITS

D'una part, la senyora Queralt Vila Vergés, regidora de Participació de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides per Decret d'Alcaldia núm. 2025003843 de data 7 de febrer de 2025, assistida pel secretari/a general, José Ignacio Araujo Gómez, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

De l'altra, la senyora Montserrat Cases Amat, presidenta de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (en endavant AVPCGi).

INTEVERNEN

La regidora, senyora Queralt Vila Vergés, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

La senyora Montserrat Cases Amat, actuant en nom i representació de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (AVPCGi), amb CIF G55221287, d'acord amb el document emès a l'efecte pel Departament de Justícia i Qualitat Democràtica de la Generalitat de Catalunya, de data 3 de març de 2026, incorporat a l'expedient.

Es reconeixen mútuament capacitat legal per obligar-se i

MANIFESTEN

Que en data 17 d'octubre de 2025 es va signar el conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Girona i l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (AVPCGi) per a l'àmbit de la protecció civil municipal, tant en situacions d'emergència com en activitats preventives i de sensibilització.

Que el pacte vuitè del conveni esmentat estableix que l'Ajuntament de Girona atorgarà una aportació econòmica de 6.000,00 € que es farà efectiva amb càrrec a la partida 2025 604 92400 48003 Aportació Voluntaris Protecció Civil de Girona, per a garantir el funcionament de l'AVPCGi a la signatura del conveni, la qual es va realitzar d'acord amb el Decret de l'Alcaldia número 2025032963, de data 25 d'octubre de 2025, relatiu a l'aprovació del reconeixement de la obligació de l'aportació econòmica a favor de

Document núm: 16623814

SIGNAT

Origen: ADMINISTRACIÓ

Data d'impressió: 07/04/2026 12:58

Pàgina 1/4

#2757#

Signatures:

1. Regidora delegada de Participació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA - 01/04/2026 10:00

2. Secretari general de l'AJUNTAMENT DE GIRONA - 07/04/2026 08:52

l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (AVPCGi). No obstant dita previsió era per a les despeses de 2025 sense preveure, per error, que l'Ajuntament de Girona fes una aportació econòmica de 6.000,00 € més a principis d'any per a les despeses del 2026 per tal de garantir la continuïtat de les activitats previstes en el conveni vigent i el correcte funcionament de l'entitat a l'exercici 2026.

Que el pacte desè estableix que la vigència del conveni serà d'un any a comptar des de la data de la seva signatura, la qual va tenir lloc el 17 d'octubre de 2025, i que abans de la finalització del conveni, previ acord unànime de les parts es podrà acordar una pròrroga anual d'una durada de fins a un màxim de tres anys més, però cal afegir que en cas de pròrroga el pagament dels imports anuals s'efectuaran els primers mesos de l'any per garantir la continuïtat de les activitats i el correcte funcionament de l'entitat.

Que és voluntat de les parts dur a terme la modificació d'alguns dels pactes del conveni de col·laboració, d'acord amb els següents

PACTES

PRIMER.- objecte de l'addenda

L'objecte de l'addenda és la modificació dels pactes vuitè i desè del conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Girona i l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (AVPCGi) per a l'àmbit de la protecció civil municipal, tant en situacions d'emergència com en activitats preventives i de sensibilització, signat en data 17 d'octubre de 2025.

SEGON.- Aportació econòmica, justificació, assegurança

Es modifica el pacte vuitè (aportació econòmica, justificació, assegurança), que queda redactat en els termes següents:

“VUITÈ.- Aportació econòmica, justificació, assegurança

L'Ajuntament de Girona donarà a conèixer a l'AVPCGi els plans de protecció civil municipals que l'afectin.

L'Ajuntament de Girona atorgarà una aportació econòmica de sis mil euros (6.000,00 €), a favor de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona (AVPCGi), amb CIF G55221287, per a les despeses del 2025 i sis mil euros més (6.000,00 €), per a les despeses del 2026 que s'abonarà a principis d'any per tal de garantir la continuïtat de les activitats previstes en el present conveni i el correcte funcionament de l'entitat amb càrrec a la partida 604 92400 48003 Aportació voluntaris protecció civil de Girona.

L'aportació econòmica per a les despeses de l'exercici econòmic 2025 seran amb càrrec a la partida 2025 604 92400 48003 Aportació voluntaris protecció civil de Girona.

L'aportació econòmica per a les despeses de l'exercici econòmic 2026 seran amb càrrec a la partida 2026 604 92400 48003 Aportació voluntaris protecció civil de Girona.

L'aportació econòmica haurà d'estar destinada, com a mínim, a cobrir les despeses següents:

- Formació.
- Vestuari i uniformitat.
- Equips de protecció i prevenció.
- Material fungible.
- Diètes derivades de serveis, formació, activitats i simulacres.
- Qualsevol altre material, activitat o despesa de conservació, manteniment o subministrament que pugui sorgir.

Aquesta aportació econòmica serà compatible amb altres ajuts, subvencions, donatius, ingressos o recursos per a la mateixa o altres finalitats, procedents d'ens públics o privats.

L'AVPCGi entregará a l'Ajuntament de Girona còpies de les factures que generin durant l'exercici fiscal, una relació de les factures per justificar la despesa de l'aportació econòmica anual i una memòria d'activitats amb el detall de les despeses i el total de l'aportació econòmica anual.

El termini màxim per justificar les despeses de l'aportació econòmica serà de tres mesos a partir de la finalització de l'exercici. Es retornarà a l'Ajuntament la part econòmica de l'aportació econòmica anual no justificada o no gastada, si existeix, en el termini màxim de tres mesos a partir de la finalització de l'exercici.

D'acord amb l'article 21 del Decret 27/2001, l'Ajuntament contractarà i es farà càrrec de les despeses d'una assegurança de responsabilitat civil personal per sinistre i d'accidents que cobreixi les despeses de curació, invalidesa i mort com a conseqüència d'un accident en l'exercici de les seves funcions com a persona/es voluntària/es de protecció civil de l'AVPCGi.

L'assegurança cobrirà les persones voluntàries (nomenades, aspirants i ocasionals) que estiguin prestant algun dels tipus de serveis d'acord amb aquest conveni. En el cas d'haver de fer ús de l'assegurança, la presidenta de l'AVPCGi o el responsable de la unitat es posarà en contacte amb el responsable o coordinador de protecció civil per tal de fer les gestions oportunes."

TERCER.- Vigència, modificació, causes de resolució

Es modifica el pacte desè (vigència, modificació, causes de resolució), que queda redactat en els termes següents:

"DESÈ.- Vigència, modificació, causes de resolució

La vigència del present conveni serà d'un any a comptar des de la data de la seva signatura.

Abans de la finalització del conveni, previ acord unànime de les parts, es podrà acordar una pròrroga anual d'una durada de fins a un màxim de tres anys més.

En cas de pròrroga, el pagament dels imports anuals s'efectuaran el mes de gener.

Aquest conveni també pot rescindir-se per alguna de les causes següents:

- L'incompliment de les clàusules del conveni
- El mutu acord de les parts
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment a l'objecte del conveni"

Perquè així consti, s'estén el present document i, en prova de conformitat, el signen les parts indicades.

La Regidora de Participació

La presidenta de l'AVPCGi

Queralt Vila Vergés

Montserrat Cases Amat

Firmado por ***8069** MONTSERRAT CASES (R:
****2128*) el día 31/03/2026 con un certificado
emitido por AC Representación

El secretari general,

José Ignacio Araujo Gómez.